



COLUMPIO DOBLE ECO

Two Seat Swing Eco

Balançoire Deux Sièges Eco

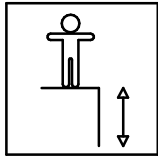
L29-LC

1 / 4

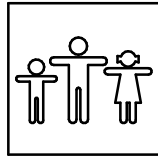
011-65-0011948-3

Fabricado por / Made by / Fabriqué par GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L.

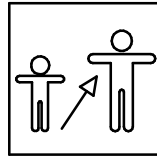
ESPECIFICACIONES/ SPECIFICATIONS/ SPÉCIFICATIONS:



118 cm



2 u.



3-14

Dimensiones de pieza mas grande/Maximum dimensions of parts/ Dimensions maximum de la pièce:

198x168x41 cm.

Peso pieza mas pesada/Maximum weight of parts/ Poids maximum de la pièce:

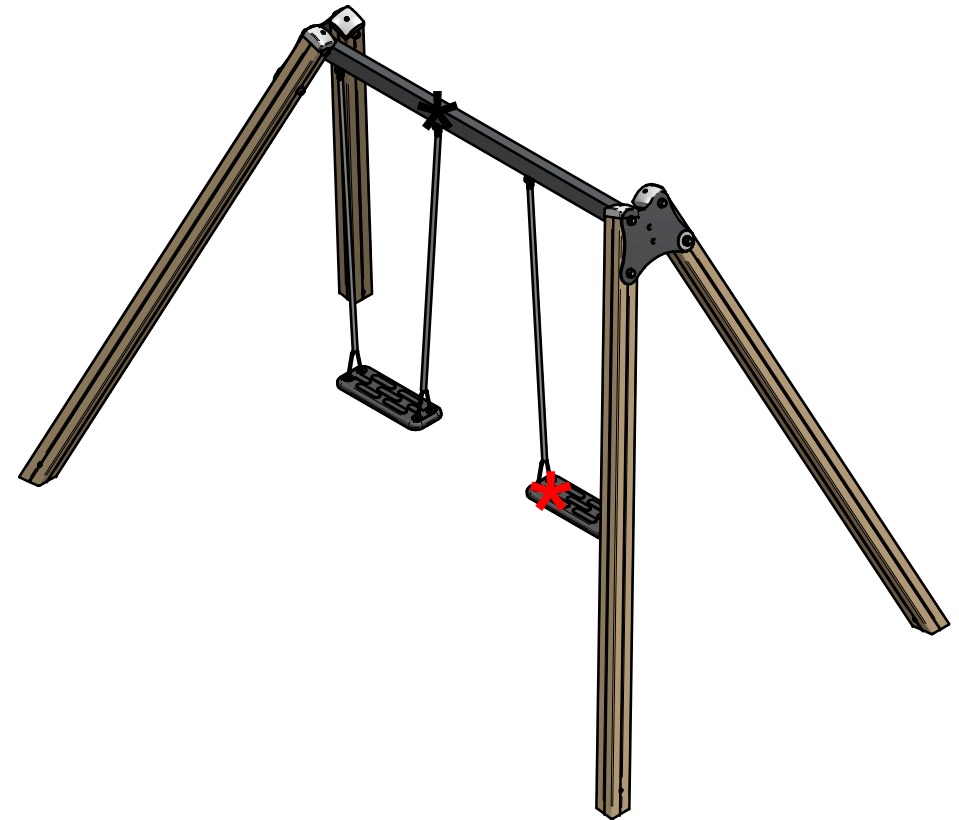
23,54 kg



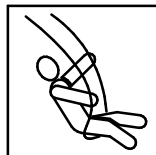
Fabricante / Manufacture / Fabricant: Beckmann

Modelo / Model / Modèle: Ref. 104100

Dimensiones de pieza / Dimensions of parts / Dimensions de la pièce: 46,5x17x3 cm.



FUNCIONES LÚDICAS
PLAYFUL ACTIVITIES
ACTIVITÉS LUDIQUES



COLUMPIO DOBLE ECO

Two Seat Swing Eco

Balançoire Deux Sièges Eco

L29-LC

2 / 4

011-65-0011948-3

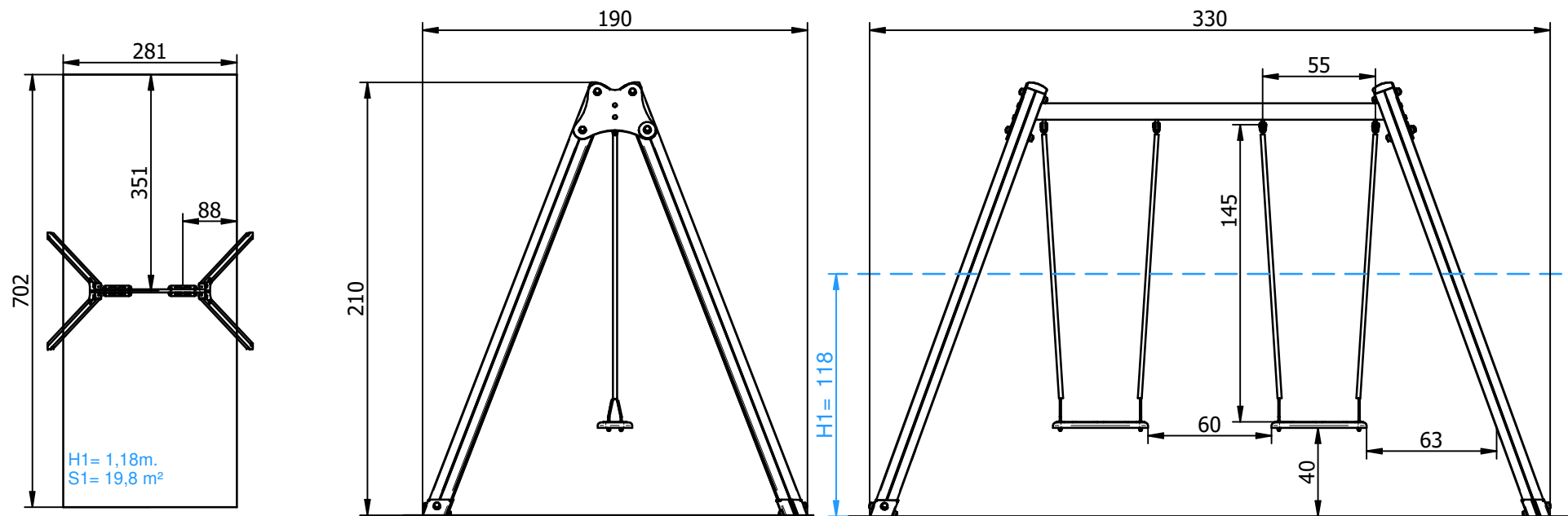
Zona de impacto/ Impact zone/ Zone d'impact:

Superficie de seguridad requerida y revestimientos del suelo según las normas EN1176-2 y EN1176-1.

Safety surface required and floor covering according to the standard EN 1176-2 and EN1176-1.

Zone de sécurité et revêtement du sol conformes à las normes EN 1176-2 et EN1176-1.

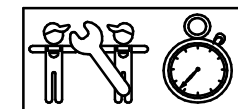
DIMENSIONES GENERALES/ GENERAL DIMENSIONS/ DIMENSIONS GÉNÉRALES
TOLERANCIAS/ TOLERANCES/ TOLERANCES: +-3%



INSTALACIÓN/ INSTALLATION/ INSTALLATION:

Tipos de cimentación/ Types of foundation/ Types de fondation: SDZ / SDH / SDA / SBA / SB

Disponibilidad de repuestos/Availability of replacement parts/Disponibilité de pièces de remplacement: 10 años/ 10 years/ 10 années



3 h.

COLUMPIO DOBLE ECO Two Seat Swing Eco Balançoire Deux Sièges Eco	L29-LC	3/4 4
		011-65-0011948-3

DESCRIPCIÓN MATERIALES:

Postes: madera de pino escandinavo tratada en autoclave clase de riesgo IV.
Piezas de plástico: Polipropileno, caucho y nylon
Piezas metálicas: Acero S-235 y AISI-316.
Tornillería: Acero calidad 8.8 DIN267.

MATERIAL DESCRIPTION:

Posts: Scandinavian machine strength graded pine wood complying to EN351/335.
Plastic Parts: Polypropylene, rubber & nylon.
Metallic Parts: Steel S-235 & AISI-316.
Fixings: Steel conforming to 8.8 DIN267.

DESCRIPTION DES MATÉRIELS:

Poteaux: bois de pin scandinave traité avec autoclave sourte de risque IV.
Pièces de plastiques: Polypropylène, caoutchouc et nailon.
Pièces Métalliques: acier S-235 et AISI-316.
Visserie: Acier qualité 8.8 DIN267.

COLUMPIO DOBLE ECO

Two Seat Swing Eco

Balançoire Deux Sièges Eco

L29-LC

4 / 4

011-65-0011948-3

PLAN DE MANTENIMIENTO:

Semanalmente comprobar de forma visual el estado general del juego, asegurando que no haya roturas o desperfectos peligrosos para los usuarios.

Mensualmente comprobar los bulones de las cadenas inox y su correcto funcionamiento. Que el movimiento sea uniforme.

Comprobar que el dintel no presente deformaciones en las soldaduras.

Verificar las cadenas inox y su unión con los asientos.

Asegurar que los asientos estén sin roturas.

Eliminar la posible aparición de astillas en los largueros, postes y complementos de madera.

Asegurar que la estabilidad estructural del juego sea la misma del primer día.

Verificar el estado de toda la tornillería y sus protecciones.

Verificar los tapones de los postes.

Anualmente analizar y asegurar que los largueros, postes y complementos de madera, no presenten defectos estructurales o que no hayan ladeado.

Comprobar todas las cimentaciones.

MAINTENANCE:

Every week carry out a visual check on the general state of the element to make sure there are no breakages or damages to endanger users.

Every month check the links in the stainless steel chains and make sure they work properly and move smoothly.

Check that there is no distortion of the welds in the top bar.

Check the stainless steel chains and their fixing to the seats. Make sure there is no damage to the seats.

Remove any splinters which may appear on the crossbeams, supports and wooden fittings.

Ensure that the element is as structurally stable as when it was new.

Check the state of all the screws, bolts and their protection.

Check the covers on the corner posts.

Every year inspect the crossbeams, supports and wooden fittings to make sure they have no structural faults and are not twisted to one side.

Check all ground fixings.

PLAN DE MAINTENANCE:

Chaque semaine vérifier visuellement l'état général du jeu, en s'assurant qu'il n'y ait rien de cassé ou de détérioré pouvant présenter un danger pour les usagers.

Chaque mois vérifier les boulons des chaînes en inox et leur bon fonctionnement, le mouvement doit être uniforme.

Vérifier que le linteau ne présente aucune déformation dans les soudures.

Vérifier les chaînes en inox et leur union avec les sièges. S'assurer que les sièges ne soient pas cassés.

Éliminer l'apparition possible de fêlures sur les montants, les poteaux et les autres éléments en bois.

S'assurer que la stabilité structurelle du jeu soit identique à celle du premier jour.

Vérifier l'état de toute la visserie et de sa protection.

Vérifier les caches des poteaux.

Chaque année analyser et s'assurer que les montants, les poteaux et les autres éléments en bois ne présentent aucun défaut structurel et qu'ils ne se soient pas écartés.

Vérifier toutes les fondations.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este documento.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. reserves the right to change the information contained in this document without prior notice.

GALOPÍN PLAYGROUNDS, S.L. se réserve le droit de modifier ses produits sans préavis les informations contenues dans le présent document.